

Giusep Nay survegn raschun che RTR n'ha betg gi raschun da scriver che Not Carl haja gi raschun

Rapport dal mediatur RTR sin ina reclamaziun da Giusep Nay

DA DAVID TRUTTMANN/FMR

■ Radiotelevisiun Svizra Rumantscha (RTR) haja «violà il princip d'objectivitad» en connex cun ina novitad online ed en il Telesguard. A quella conclusiun vegn il mediatur da la societad purtradra dad RTR, Toni Hess. Quel dat uschia raschun ad ina reclamaziun da Giusep Nay. I dat paucas persunas che han insumma anc la survista en tut ils cas da cartel en il Grischun, cun rapports d'experts e cumissiuns, cun proceders penals, cun films documentars ed artitgels en tuttas direzioni. E las dumondas centralas èn adina: Tgi cun tgi? Tgi è la culpa? E surtut: Tgi ha raschun?

In cas spezial

In'ulteriura pitschna notizia en il cumbat per la raschun è il pli nov rapport dal post da mediaziun RTR, dapi buna-main 20 onns en mauns dal giurist *Toni Hess* da Cuira. Atgnamain è Hess stà confruntà ils davos onns cun paucas reclamaziuns en connex cun il program dad RTR. E da quels paucs cas hai dà mo fitg paucas giadas ch'el ha decidì «encunter» RTR.

Perquai è il cas actual cun la reclamaziun da *Giusep Nay* in pau spezial. Hess vegn numnadomain a la conclusiun che RTR haja propi violà il princip d'objectivitad e betg elavurà la novitad correspondenta en il Telesguard e sin sia pagina online cun la necessaria «diligenza e sensibilitad schurnalistica e politica».

La cronologia

Però per tge vai insumma? Il cas che Hess ha stùi tractar ultimamain è cumplitgà ed a medem mument detg simpel. La cronologia: Il december da l'onn passà ha la Televisiun Svizra SRF emess in film documentar cun il titel «Der Preis der Auf-



Pervi dal whistleblower Adam Quadroni èn ils scumbigls da cartel vegnids a la glisch – en quel connex è il rapport dal mediatur Toni Hess davart ina novitad dad RTR mo in pitschen crap da mosaic.

ILLUSTRAZIUN
CLEVERCLIP/SRG.D

richtigkeit – Adam Quadronis Leben nach dem Baukartell». Il film ha dà da discutar, surtut en Engiadina. Ed il giurist engiadinalis *Not Carl* ha perquai deponì ina reclamaziun tar il post da mediaziun da la SRG SSR, tar *Roger Blum*, damai tar il collega-mediatur da Hess.

En tut ha Carl fatg valair envers Blum set reclamaziuns. Tranter auter ha Carl reclamà che l'Engiadina vegnia messa nà sco regiun corrupta e ch'il president dal Tribunal regional, *Orlando Zegg*, vegnia inculpà en il film en moda nuncorrecta e malgista. Il mediatur Blum ha alura pu-blitgà il mars 2020 ses giudicat. En sias conclusiuns refusa el la gronda part da la critica da Carl, al dat però raschun en trais puncts – ch'il mediatur numna

«puncts da detagl». I va surtut per las inculpaziuns fatgas en il film envers Zegg.

Ina novitad sbagliada

Ed uss entra RTR en acziun: La redacciun scriva ina novitad davart quel rapport da Blum, publitgescha quella sin www.rtr.ch e fa ordlonder er anc ina novitad televisiva per il Telesguard. Però la novitad dals 20 da mars 2020 tar RTR tuna uschia sco sche Carl fiss il grond vinctur da la battaglia, sco sch'il mediatur da la SRG SSR avess dà raschun al petent. Quai ch'è evidentamain in sbagli sch'ins legia il rapport da Blum che culmineschà en la conclusiun envers Carl: «En total hai jau da refusar Vossa ferma critica vi da quest film. Però en trais puncts da de-

tagl As dun jau raschun.» Ditz curt: RTR ha simplamain resumà radicalmain sba-glià la conclusiun dal rapport.

Giusep Nay ha però legì la novitad dad RTR. L'anteriur derschader federal è in dals cussegliaders giuridics dal whistleblower ramoschan *Adam Quadroni*. Nay ha inoltrà be direct ina reclamaziun tar il mediatur Hess, ch'è en tals cas incum-bensà da far in rapport.

RTR ha bain anc reagì 1–2 dis suen-ter la publicaziun da la novitad – la redacciun ha surlavurà ed amplifitgà la novi-tad ed il schefredactur *Flavio Bundi* ha scrit ina corrigenda. Però tenor Nay èn quai stadas intervenziuns nunsufficientas ed el ha perquai insistì sin sia reclamaziun tar Hess.

Nay è content cun Hess

Quest dis ha Hess ussa terminà ses rap-port che concludeva che RTR haja «violà il princip d'objectivitad». Cun pleds sim-pels: La redaziun ha resumà en moda sbagliada ed unilaterala la novitad dal rapport da Blum.

Nay è uschia satisfatg cun il rapport dal mediatur Hess: «Jau sun fitg content. Igl è in rapport fundà e fitg objectiv.» La corrigenda dad RTR saja fitg zuppada e na saja er nagina, perquai ch'ella discur-ria mo dad in «sbagli» e betg dad ina vio-laziun dal princip d'objectivitad. «Els na curregian nagut e na din betg tge ch'è stà nunobjectiv e co ch'i fiss stà correct.»

Er il schefredactur dad RTR, Bundi, po ir d'accord cun il rapport da Hess: «Qua stuain nus simplamain conceder dad avair fatg in sbagli.» La critica che RTR n'haja betg reagi endretg sin il sbagli na lascha el però betg valair: «Nus avain reagi spert e transparent, nus avain amplifitgà la novitad, avain laschà quella pli ditg ch'usità sin plazza prominenta sin www.rtr.ch e nus avain scrit ina corri-genda. Co quella corrigenda vegn scritta e nua che quella vegn plazzada, quai stat en l'autonomia da program dad RTR.»

Nay na quinta era betg da perseguitar vinavant il cas. El intuna però: «Il rapport entir dal mediatur sto dentant vegnir pu-blitgà a moda correcta e betg mo zup-pada – alura sun jau content. Cas cuntrari stoss jau ponderar ulteriurs pass en que-sta dumonda.»

La publicaziun da tals rapports da me-diaturi n'è dentant betg chaussa dad RTR, mabain da la SRG.R, la societad purtradra dad RTR. Dapi quest glindesdi vers saira è publitgada ina sintesa dal rapport sin la pagina da la societad.

Ulteriurs detagls sut: www.srg.ch, sut «Organ da mediaziun».